

Justice.—Ministère de la Justice (106); Solliciteur général (107); Territoires du Nord-Ouest (142); Yukon (215); Royale Gendarmerie à cheval (160); Juges (105); Cour Suprême (35); Cour de l'Échiquier (34); Amirauté (33); Pétitions de droit (158); Code Criminel (36); Pénitenciers (154); Prisons et maisons de correction (163); Identification des criminels (38); Libération conditionnelle (197); Criminels fugitifs (81); Extradition (37); Jeunes délinquants (108); Faillites (11).

Marine.—Havres, quais et brise-lames (89); Expédition des bestiaux (122); Ministère de la Marine et des Pêcheries (125); Conventions maritimes (126); Protection des eaux navigables (140); Port de Québec et police fluviale (169); Navigation (186); Radio télégraphie (195); Discipline sur les vaisseaux du Gouvernement (203); Renfloueurs des E.-U. (214); Commission du port de Belleville (1889, c. 35); Commission du port de Halifax (1927, c. 58); Commission du port de Hamilton (1912, c. 98); Commission du port de Montréal (1894, c. 48; 1909, c. 24; 1912, c. 35; 1913, c. 32; 1914, c. 42); Commission du port de North Fraser (1913, c. 162); Commission du port de New-Westminster (1913, c. 158); Commission du port de Québec (1899, c. 34; 1905, c. 33); Commission du port de Saint John, N.-B. (1927, c. 67); Commission du port des Trois-Rivières, Qué. (1923, c. 71); Commission du port de Trenton, Ont. (1922, c. 50); Commission du port de Toronto (1911, c. 26); Commission du port de Vancouver (1913, c. 54); Commission du port de Winnipeg et St-Boniface (1912, c. 55); Commission du port de Chicoutimi (1926, c. 6).

Mines.—Mines et Géologie (83); Explosifs (62); Combustible domestique (17 Geo. V, c. 52).

Pêcheries.—Loi des pêcheries (73); Loi de l'inspection du poisson (72); Loi des conserveries de viande et des produits alimentaires (77) (en autant qu'il s'agit de poisson ou de coquillage); Loi des pêcheries en haute mer (74); Loi de protection de la pêche du flétan dans le Pacifique septentrional (75); Loi concernant la pêche pélagique (153); Loi de protection de la douane et des pêcheries (43) (en partie); Loi de protection des eaux navigables (140) (en partie); Loi concernant la Commission biologique (18), aussi administrée par le ministre des Pêcheries.

Pensions et Santé Publique.—*Pensions*—Ministère des Pensions et de la Santé publique (1ère partie) (18-19 Geo. V, c. 39); Allocations aux anciens combattants (20-21 Geo. V, c. 48); Pensions (157); Assurances des anciens combattants (10-11 Geo. V, c. 54 et modifications). Ces deux dernières lois sont administrées par la Commission des Pensions. *Santé publique.*—Ministère des Pensions et de la Santé (2ème partie) (18-19 Geo. V, c. 39); Quarantaine (168); L'hygiène aux travaux publics (91); Loi de la lèpre (119); Loi de la navigation (marins malades ou nécessiteux) (186); Spécialités pharmaceutiques ou médicaments brevetés (151); Loi sur l'opium et les narcotiques (144); Denrées alimentaires et drogues (y compris le miel) (76).

Postes.—Administration des postes (161); Revenu spécial de guerre (en partie) (179).

Revenu National.—Tarif douanier (44); Douanes (42); Navigation (en partie) (186); Maladies infectueuses et contagieuses des animaux (en partie) (6); Insectes et fléaux destructeurs (en partie) (47); Exportations (63); Droits d'auteur (en partie) (32); Pétrôle et naphte (159); Accise (60); Revenu spécial de guerre, 1915 (179); Impôt sur le revenu, 1917 (197); Contrôle d'insectes nuisibles (en partie) (5); Protection des Douanes et des Pêcheries (en partie) (43); Explosifs (en partie) (62).

Secrétaire d'Etat.—Compagnies (27); Naturalisation (138); Brevets (150); Droits d'auteur (32); Marques de Commerce (201); La tempérance au Canada (196) Chambres de Commerce (19); Libération conditionnelle (197); Unions ouvrières (202); Traités de paix.

Travail.—Ministère du Travail (111); Conciliation et Travail (110); Enquêtes sur les différends industriels (112); Résolution de la Chambre sur les salaires équitables, 1900; Coordination des bureaux de placement (57); Enseignement technique (193), tel qu'amendé en 1929, c. 8; Loi de l'enseignement professionnel 1931 (21-22 Geo. V, c. 59); Rentes viagères (tel qu'amendé par Geo. V, c. 33) (7); Enquêtes sur les coalitions (26); Pensions des vieillards (156); (tel qu'amendé par 21-22 Geo. V, c. 42); Allumettes au phosphore blanc (128); Juste salaire et journée de huit heures (20-21 Geo. V, c. 20); Secours aux chômeurs, 1930 (21 Geo. V, c. 1); Secours aux chômeurs et aide à l'agriculture, 1931 (20-21 Geo. V, c. 58).

Travaux Publics.—Travaux publics (166); Ports et quais du Gouvernement, s. 5 (89); Protection des eaux navigables (140); Télégraphes (194); Subventions aux cales sèches (191); Loi autorisant le paiement d'une subvention à la "Collingwood Shipbuilding Co., Ltd." (2 Geo. V, 1912, c. 17); Loi des droits de passage sur les propriétés de l'Etat (167); Loi incorporant le Musée National du Canada (3-4 Geo. V, 1913, c. 33); Loi autorisant le paiement d'une subvention à la "Western Dry Dock and Shipbuilding Co., Ltd." (3-4 Geo. V, 1913, c. 57); Loi confirmant un contrat entre le gouvernement fédéral et la cité d'Ottawa (21-22 Geo. V, c. 43) Loi des traversiers (68); par un arrêté en Conseil du 3 juin 1918, l'application de cette loi fut confiée au ministère des Travaux Publics; Loi pour régulariser la circulation des véhicules sur la propriété du gouvernement fédéral (20-21 Geo. V, c. 47).